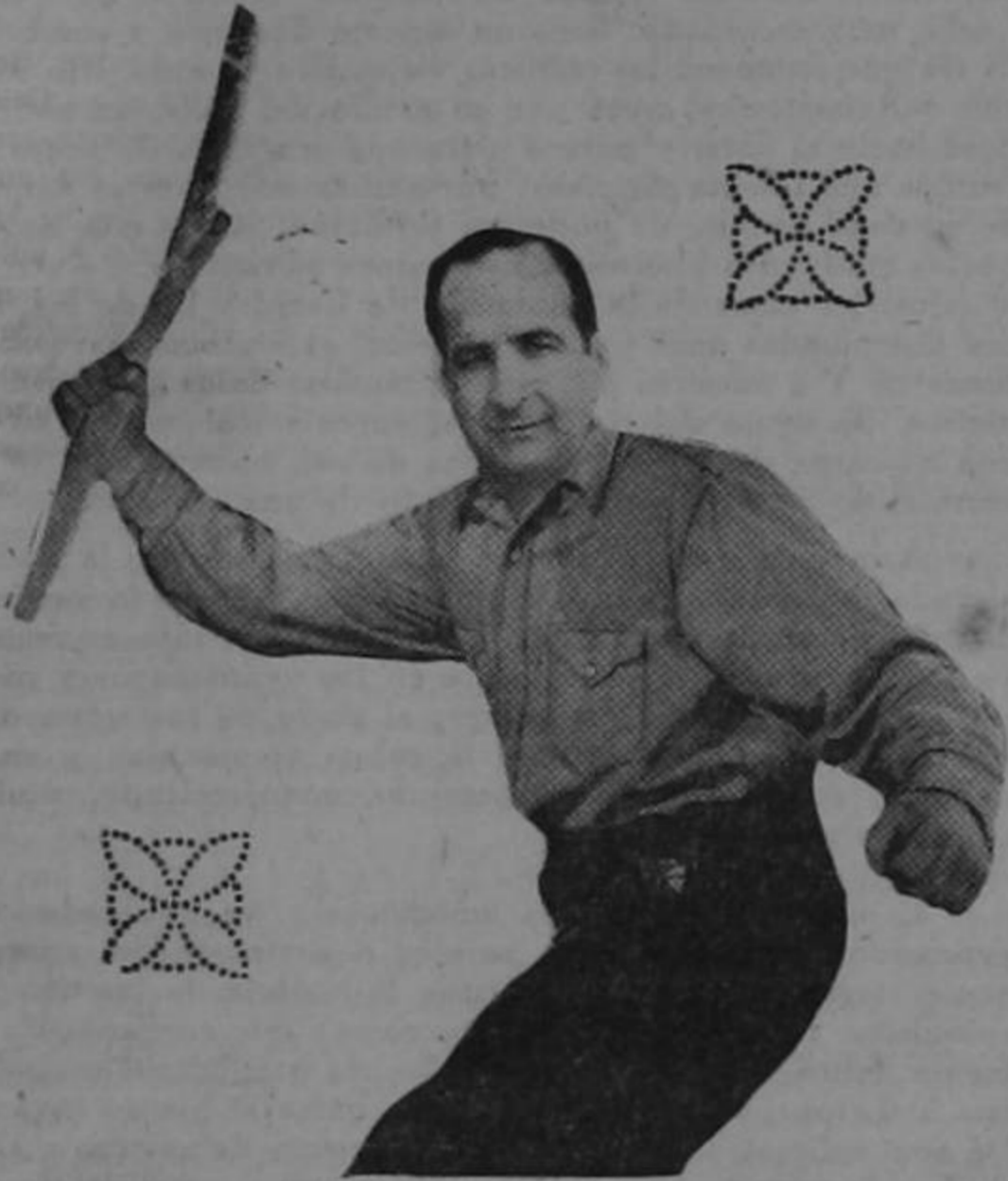


## EL BRASERO POLÍTICO ESTÁ ECHANDO CHISPAS

El turno de la política está en su apogeo. Los ulatistas ya organizaron su ruleta política y están encantados de la vida, pero no quieren que en ella intervengan los figueristas. Abiertamente y en todos los tonos les dicen que no de sean que se junten con ellos. Claro y pelado declaran por todas partes que los figueristas deben entretenerse poniendo su mesita para el siete menos, el siete o el siete completo. O bien que pongan un Panchito a ver si acaso tienen suerte.

## DON PEPE FIGUERES ESTÁ COMO AGUA PARA CHOCOLATE



...don Pepe desea conversar cordialmente con don Sergio Carballo, Director de La Nación...

## REALIDADES DE LA VIDA



Robustos, confiados y optimistas salen los trabajadores para la zona bananera.

Y debido al clima y sobre todo al inhumano trato que les da la compañía, regresan en tétrico desfile casi siempre hacia el Salón Azul del Hospital San Juan de Dios...

tes que los figueristas deben entretenerse poniendo su mesita para el siete menos, el siete o el siete completo. O bien que pongan un Panchito a ver si acaso tienen suerte.

Mientras tanto el doctor Vargas que no se queda atrás, ya hizo estallar las primeras bombetas. El hombre, que es de pelea, reclama su campito y allí lo tenemos con sus coquetos andares de pampero enamorado.

A la vez el Constitucional se prepara para entrar en la danza.

Pero, el refuego anda entre los ulatistas y los figueristas. Cuando se habló en días pasados de un pacto entre ellos a fin de elegir diputados, tuvimos que sonreír. Hace mucho rato que los ulatistas habían hecho una encuesta entre los santos grandes de su partido y el noventa y tres por ciento respondieron negativamente a

—Pasa a la Pág. 8 Letra A

## En busca de las yerbas rejuvenecedoras

La noticia, publicada por La Nación, de que en los Estados Unidos existe un ciudadano de 85 años que después de tomar un brebaje se ha rejuvenecido al extremo de parecer un muchachón de 35, ha conmovido a todas las gentes.

Según la publicación, el anciano gringo estaba lo que se llama: "pal gato". El pobrecito, sentado en una silla de ruedas, ya no soplabla y se hallaba a punto de pegar el último hurra. Pero se le ocurrió hacer un té de ciertas yerbas y al ratito se puso lo que se llama requetén.

Así las cosas el Presidente Electo ha dicho en los corrillos que tan pronto le entreguen la papa, manda una misión especial en busca del gringo rejuvenecido, a fin de que le venda unas cuantas botellas y si es posible, un estañón del brebaje de la juventud. Al respecto le ofrecerá lo que quiera: hasta la Vicepresidencia de la República.

No sabemos qué le responderá el gringo del cuento al Electo, o si éste se cansará de esperar. El tiempo hablará.

## ¿Qué pasa con el contrato petrolero?

Hace más de dos meses que la comisión especial del Congreso está cabeceando con el proyecto de contrato petrolero. Posiblemente los dictaminadores ni siquiera lo han leído. Y esto que el reglamento del Congreso los obliga a ello. Y no sólo el reglamento: el cumplimiento de sus deberes.

Ya es hora de que rajen el ayote. El público necesita que se conozcan las actividades subterráneas de otras compañías petroleras y que de una vez por todas se echen al sol todos los trapos.

Pero... ¿para qué enojarse! Las cosas del petróleo desesperan tanto que termina uno riéndose.

## PARA SORPRESAS... EL TIEMPO

Dicen los periódicos que muy pronto se construirá un teatro oficial.



—Como el país está cansado de tanta película, ahora buscan quien les aplauda sus comedias...

## CABALLO A CABALLO



TRUJILLO: —¿La bella...?

AREVALO: —No. ¡Comenzando...!

TACHO: —¡A uno que madruga, otro que no se acuesta...!

## POR EL MINISTERIO DE TRABAJO SE QUEDAN SIN TRABAJO

Centenares de empleados de comercio están siendo despedidos ya que es imposible pagarles los sueldos que a su gusto y antojo les señalan en el Ministerio de Trabajo.



—Pero Padrecito, por lo visto usted lo que me prepara es un calvario...

# SIMPATÍAS Y DIFERENCIAS

por ESPLANDIÁN

Panamá, Enero de 1948.

## CUESTIÓN DE FÉ

La fe es justamente considerada como la virtud maravillosa. Ella, según palabras de Jesucristo, puede transportar montañas.

Cuando Pedro caminaba sobre las aguas en busca del Maestro, hubo un momento en que sintió que le faltaba sostén. Y todo fué porque su fe no era completa. "Hombre de poca fe", lo llamó el Hijo del Hombre.

Recientemente, en un lugar de los Estados Unidos, alguien quiso demostrar el valor de la primera de las virtudes teologales. Vamos a permitirnos traducir el caso, de una revista norteamericana:

"El 24 de Agosto de 1947, el reverendo Gordon Miller, de la Iglesia Libre de Dios, en Summerville, Georgia, mezcló lo que luego fué descrito como "cocktail de salvación", a saber: partes iguales de estricnina y bicituro de mercurio con una infusión de cianuro. Ofrecióle entonces este brebaje a Mr. Ernest Davis, miembro de su grey, para probar la certeza de las palabras de San Marcos: "...y si bebieren cosa mortífera, no les dañará". Cap. 16 Ver. 18). El señor Davis, fuerte en su fe y deseoso de servir de comprobación, se tomó el brebaje, gastó todo el día siguiente en tocar guitarra y murió en terrible desasosiego en la tarde.

"A su debido tiempo un jurado compuesto por iguales del Reverendo señor Miller será interrogado para que decida el despropósito de si es o no culpable de homicidio, en tanto que la cuestión que deben resolver es: ¿Le faltó fe al señor Davis o carece de deficiencia el ver. 18, cap. 16 de San Marcos? Aunque claro está que queda una tercera posibilidad: que como un premio a su confianza, el señor Davis fué promovido de la guitarra al arpa.

"Cuando el reverendo señor Miller sea exonerado, recurrirá en busca de ayuda, al Departamento de Investigaciones Metafísicas de la Universidad de Duke".

En el caso relatado, no parece haber tenido comprobación lo dicho por San Marcos. Porque el infeliz señor Ernest Davis murió después de haber tomado el terrible "cocktail de salvación".

¿Qué prueba el caso? Un hombre de convicción religiosa tan sólo sacaría una conclusión: Davis no estaba poseído de profunda fe, que de haberlo estado, su organismo habría sido más fuerte que el terrible brebaje.

Un religioso no perteneciente a la misma recta que Davis y el Reverendo Miller, diría simplemente que mal podían tener comprobación las palabras del Evangelio en persona desviada de la verdadera fe, y que la Iglesia Libre de Dios a que pertenecía el difunto Davis carece del

PASA a la pág. 6 N° 1



## BANANOS Y HOMBRES

(Carmen Lyra)

Es en casa de uno de los diputados que se empeñaron en que el Gobierno pasara los últimos contratos bananeros tal como convenía a la United Banana Co, contratos que casi han dejado el destino de Costa Rica en manos de ese monopolio. Los diputados que demostraron su buena voluntad a la compañía frutera con discursos en la Cámara y con su voto, recibieron de ésta, como premio, unos cuantos miles de colones. Con este dinero, nuestro "padre de la Patria" que está recién casado y tiene apenas un hijo, ha comprado para su niño un automóvil de juguete en el que cabe la criatura, trenes, bolas y mil chucherías más; y para su esposa una refrigeradora último modelo y un pendentif con brillante. Además ha plantado su arbolito de navidad en el "hall" de su hermosa casa, ante el cual se ha extasiado con su mujer y su hijito. Ambos cónyuges han invitado a cenar a sus respectivas familias. Han tenido chompipe relleno, champagne, tamales, etc. A media noche el niño ha despertado y se ha puesto a jugar con sus regalos, y al padre y a la madre se les han salido lágrimas de emoción, al contemplar al fruto de su amor encantado con aquellos juguetes comprados con el dinero que la United Banana Co dio como premio de la venalidad...

CAMPO CEDIDO

## LA REBELDÍA DEL CONTRIBUYENTE

El Jefe de la Oficina de Presupuesto, contestando a una pregunta de la "Ande", hizo la pavorosa revelación de que desde mayo de 1948, en aumentos de sueldos y nuevos empleos públicos, el presupuesto nacional había sido aumentado en más de ₡ 700.000.00 al mes, casi diez millones al año.

El señor Presidente Figueres en su sensacional discurso por radio y prensa, en junio del mismo año, dijo que había encontrado al país tan arruinado que la reconstrucción nacional exigía de todos los costarricenses los mayores sacrificios. Pero pareciera que los únicos sacrificados han sido los que pertenecen a esa sufrida clase contribuyente que con el sudor de sus frentes engordan la caja del tesoro público, para mantener a un burocratismo parasitario insaciable que devora casi todas las entradas del Fisco y cuyo crecimiento es más que alarmante.

Para poder emprender obras de progreso apremiantes y aumentar los sueldos de los maestros y otros buenos servidores públicos, se hace indispensable suprimir ese excesivo número de empleados innecesarios y dejar a los estrictamente indispensables, pues no es justo que mientras se derrocha tanto dinero en gastos superfluos, se tomen medidas drásticas contra los sufridos contribuyentes tan agobiados bajo el peso de los excesivos impuestos y que ya no soportan que se malgaste el dinero de sus tributos. Es el abuso y mal uso de los impuestos lo que trae como lógica consecuencia la rebeldía del contribuyente.

Juan Paganini.



Jabón limpiador

**Centinela**

¡LIMPIA SIN SUDOR!  
¡CUESTA UNA BAGATELA!

## Erupción de Consejos y Juntas

¡Ya apareció un nuevo Consejo! Y lo curioso es que tantos Consejos los crean precisamente quienes no admiten ningún consejo...! Lo cierto es que la prensa nos anuncia que dentro de pocos días quedará integrado el "Consejo Nacional de Seguridad e Higiene"... Por lo de seguridad, en Tiquicia lo único seguro que hay es la obsesión de crear organismos burocráticos que se chupan el presupuesto nacional. Por lo de higiene, pareciera que no es suficiente con que exista un Ministerio de Salubridad,

PASA a la pág. 6 N° 2

# CRÓNICAS de AYER y de HOY

por El Husar Blanco.

## PAISAJE EN UJARRAZ

Los ojos se extasiaban mirando este paisaje, de los más bellos que se ven en nuestro país: desde Las Cataratas, el valle legendario de Ujarraz.

Todas las tonalidades del verde se escalonan en las faldas y cimas de las lomas que rodean el valle. Quien dice o lee esto no puede, realmente imaginar cuántos son los tonos del verde de las hojas: se cuentan por decenas, quizás por centenas. En el distante sur, el fondo lo forma la cordillera azulosa, alta, de perfil tijeeteado que finge sostener la bóveda del cielo. Los caminos son cintas que bajan, que suben, que aparecen y desaparecen entre el verde tupido de las frondas o de los pastos, que ondulan y serpentean por todas partes. Cintas blancas, rojizas, amarillentas. El cerro de Santa Lucía, muy escarpado, tiene un aspecto desolado y sombrío. El río que llamaron las crónicas viejas Río Grande, Río Macho o Reventazón, cruza por en medio del valle, va alejándose hacia el Este, y parece a trechos una cinta de acero, a trechos una lámina de plata; por ambas márgenes se extiende su vega amplia, de poderosa fertilidad, en las que los espacios cultivados alternan con bosques nemorosos. Se ven, a lo lejos, las casas de la población de Cachí y las de las fincas diseminadas aquí y allá; potreros, cafetales, cañaverales, boscajes. Y a nuestros pies, precipitándose desde más de cien metros, las aguas del río lanzadas en catarata, sonoras como una descarga de fusilería, irisadas de sol, maravillosas en su entretrejo de perlas como el manto de una reina Mab.

A medida que va cayendo la tarde y llegando la noche, el valle se va quedando solitario; un gran silencio lo va invadiendo. El viento del noreste que se mete en ráfagas revuelve los boscajes, sopla frío, aulla en los ventisqueros y pasa, cantando una canción de olvido; el ruido de las aguas despeñadas cobra más fuerza en la calma crepuscular, y en el valle las sombras se van espesando, ennegreciendo, aquí y allá, los rincones.

Es entonces cuando la imaginación va poblando con evocaciones seculares estos parajes desiertos, bello e imponente escenario por el que desfila la historia de los tiempos coloniales. Por allá, junto al río, parece que corrieran las filas de indios, dueños de estos valles de prodigiosos maizales, que lucharon por su independencia contra el blanco invasor. De aquí salieron los que allá por el oriente detuvieron a Diego Gutiérrez y lo inmolaron, cobrándose el martirio de sus caciques. Es la sombra procerca de Vázquez de Coronado, el conquistador gentil que no lejos de este lugar, a media jornada de aquí, fundara en la confluencia del Puris y del Taras, la primitiva Cartago, la Ciudad del Lodo, ombligo de nuestro pueblo; es el fantasma errante del viejo Perafán, indómito y desafortunado; es la evocación del galante gobernador Granda y Balbín, que a estas horas crepusculares, en siglo ya bien pasado, descendía, jinete en su caballo, echada sobre la espalda la capa donjuanesca, por estos caminos y despeñaderos, por el llamado de La Palma, para meterse, cuando las sombras lo recataron de ojos curiosos y de malas lenguas de vecinos, en calle del Calvario, por la parte anterior de la iglesia, a la ventana enrejada donde una mujer, tarareando una canción, lo esperaba.

Por aquí pasó un buen trecho de la historia patria. Una historia de pueblos en formación, de miserias, de duelos, de congojas y de trabajo. Evocamos el terror que una noche despertó a los habitantes de estas contornadas al ver al Santa Lucía arrojando llamas, hasta que reventaran de sus entrañas los llamados ríos calientes, para quedar luego en sosiego secular, rodeado de leyendas pavorosas. Evocamos los días negros de las inundaciones, una de las cuales fué avisada por el arrebatador tañer de las campanas que alarmó al valle "repicando solas". Evocamos los días de fiestas de Nuestra Señora del Rescate, las peregrinaciones hasta su santuario, las alegrías y los placeres de la población. Dos siglos hubo vida intensa en este valle, en torno de las que hoy son ruinas lamentables de la iglesia.

Las ráfagas de viento siguen ululando por entre colinas, sobre valles, despertando rumores en las arboledas. La imaginación sigue levantando la fantasía del pasado mientras los ojos miran el río que se desliza tranquilo y suave por su cauce sobre el que van cerrándose las tinieblas; el río que de un momento a otro, cuando las últimas luces del crepúsculo mortecino se apagan, se llena con un temblor de estrellas: en su espejo de aguas se copia el cielo de la clara noche. Es, como si por un milagro, la Purísima Concepción del Rescate, se hubiera despojado de su manto tachonado de luceros y lo hubiese dejado extendido en este claro del bosque.

EL HUSAR BLANCO

1927.

# LA DOCENA DEL FRAILE

SE RAJO DON FERNANDO

Ved, hermanos, la que acaba de hacer don Fernando Castro Cervantes; cuando se resolvió pagar las deudas de las campañas del Partido Demócrata y del Unión Nacional, apareció don Fernando con unos créditos a su favor. Todos sabíamos que él había sido el principal sostenedor de la campaña de don León Cortés y hace unos cuantos días se ordenó escupirle el gurbiazal que había metido en eso.

Yo, aquí en mi reclusión, me había dicho: si fuera don Fernando, en cuanto me contaran el plattal ese, que poco más o menos estaba en la cola de un venado, me hubiera saltado las tapias de mi encierro, hubiera colgado la sotana en un clavito y siguiendo el noble y edificante ejemplo de algún Padreiro de esos que en el mundo son, hubiera echado mi canilla al aire. O las dos canillas al aire, como el edificante Padreiro que no se parece por detrás a ese que están ustedes figurándose. Pero este don Fernando, en vez de hacer eso, o de haber metido al banco en la cuenta suya esas platas, va y hace lo que menos se le puede haber ocurrido hacer a un tico, y muchísimo menos a cualquiera de nuestros consabidos "riquillos". Como en la parábola aquella de las monedas que no quiso tocar el Limpio, no recibió un solo colón de los que había entregado contantes y sonantes. Ordenó que le entregaran una parte a los huerfanitos de nuestros asilos; otra parte a las monjitas del Buen Pastor que apacientan su rebaño de descarriadas ovejas; otra para las asiladas de la Casa del Refugio; otros colonos fueron a parar a San Bosco, en donde se hace con limpiabotas y muchachos humildes una obra benemérita; y otra para que se auxiliara el Seminario Mayor en la construcción del colegio magnífico que se está terminando en la que se llama finca de Los Padres, allá al sur de la ciudad.

De esto no se ve todos los días, ni todos los años. Lo que don Fernando ha hecho es posible que no merezca la trompetería que se desencadena cuando un político engaña a la gente que va a la manifestación y les habla de redención del pueblo, de libertad, de sufragio, de salvación de la patria y de todas esas zarandajas que tan a mano las tienen siempre pero de las que se olvidan y desinteresan inmediatamente. Don Fernando no ha hecho discursos ni promesas, ni ha lisonjeado ambiciones ni le ha pasado la mano a nadie. Silenciosamente cogió una suma, respetable en nuestro medio, se fijó qué gentes y qué instituciones la necesitaban con mayor urgencia, cuáles altares estaban más desvestidos, por cuáles lugares asomaban más el hambre y la penuria y repartió entre los necesitados, entre los que no dan votos ni colman de gratitudes alborotando el cotarro, ni saben lisonjear como les gusta a ciertas gentes que los lisonjeen. Pero qué semilla ha sembrado don Fernando!

Permitan a este humilde cura que se alegre del ejemplo que ha puesto don Fernando, adelantándose a lo que otros pensaban hacer: de ahora en adelante, con

desprendimiento igual, otros señores capitalistas van a seguir por esa senda y muchas de nuestras instituciones van a recibir un chorrillo de cinco que les caerán muy bien. Hacer y no hablar, ha dicho don Fernando. Con lo cual no hizo más que adelantarse a lo que estaban pensando muchos de los que ahora van a recibir dineritos por lo que pusieron, sin más interés que el bien de la patria, en contribuciones para salir de comunismos y darle al país la vidota que ahora se está llevando. Qué suerte que don Fernando Castro les abriera el camino a tantos que, por pura pena, no se habían acabado de decidir acerca de lo que harían con la plata que habían "dado", pero dado de verdad, sin esperar que se las restituyeran ningún día, y menos con intereses.

Eso que ha hecho el señor Castro Cervantes sí que es hablar en plata blanca. Por no tenerla completa no publicamos ahora la lista de los señores capitalistas que generosamente van a donar sus contribuciones "patrióticas" a establecimientos de beneficencia y a obras pías y sociales. Pero ya la iremos haciendo, pues tenemos la lista de todos los que contribuyeron y a los que ahora se les devolverá su desinteresada y patriótica contribución.

## CUNDE EL MAL EJEMPLO

No hay cosa peor, hermanos míos, que el mal ejemplo; cunde como la escobilla, se propaga como la mala yerba. Veán ustedes, por ejemplo, el caso de Pipín: ahora resulta la ciudad llena de pipines por todas partes. Los guatemaltecos vieron lo que se había hecho en Costa Rica: entonces hicieron ellos su colchazo para no quedarse atrás.

En días pasados el diputado Volio Sancho se despretinó diciendo que ni amarrado volvía al congreso, que de una vez renunciaba a toda posibilidad de ser electo para la asamblea legislativa que se reunirá en noviembre que viene. Pues con esa actitud del Nato Volio, ya tenemos que los grandes hombres de la patria se niegan también a ir a las elecciones que vienen, a ser electos y el poder legislativo futuro va a resultar anémico, va a morir de consunción, nadie quiere ser diputado.

Por ejemplo, hablarle de que lo van a elegir los pueblos de Puntarenas diputado, a don Juan Guido, es pegarle una insultada en toda regla. El no va a ser menos que Volio Sancho. Ya él fué constituyente y se espera por si dentro de cuatro años ha necesidad la provincia del Pacífico de tener un representante ñeque, como ha sido él. Prefiere que elijan al gordo de Moisés Aguilar o a quien sea, pero que a él lo dejen quieto.

Otro que se ha encalabrinado y dice que de ninguna manera se deja elegir, no obstante el clamor pampero, es el doctor Vargas. Sus amigos quieren elegirlo, pero con eso de Volio Sancho, se echó para atrás el hombre y no lo sacan de donde se ha plantado ni con cuatro yuntas de maizoles. Y qué me dicen de Chalo Ortiz, que han llegado de todos los pueblos las co-

PASA a la pág. 7 N° 3

## LOS SALONEROS

Cuando dos personas que han almorzado juntas en un restaurante intentan pagar la cuenta, observen ustedes cómo el salonero, sin vacilación alguna, acepta el dinero de cualquiera de ellas. Esto se debe a que él sabe que, cobrándole a quien le cobre, la maldición silenciosa la recibirá igual...



## TRABAJO

—Ando tan mal de la vista — contaba el hombre a su amigo —, que a causa de ello me malo tra bajando en la oficina.

—¿Y qué tiene que ver la vista con el trabajo cansador? — dijo extrañado el otro.

—Es que como veo tan mal — explicó —, nunca me doy cuenta de si el jefe está cerca o lejos, y tengo que seguir trabajando como si lo tuviera encima.

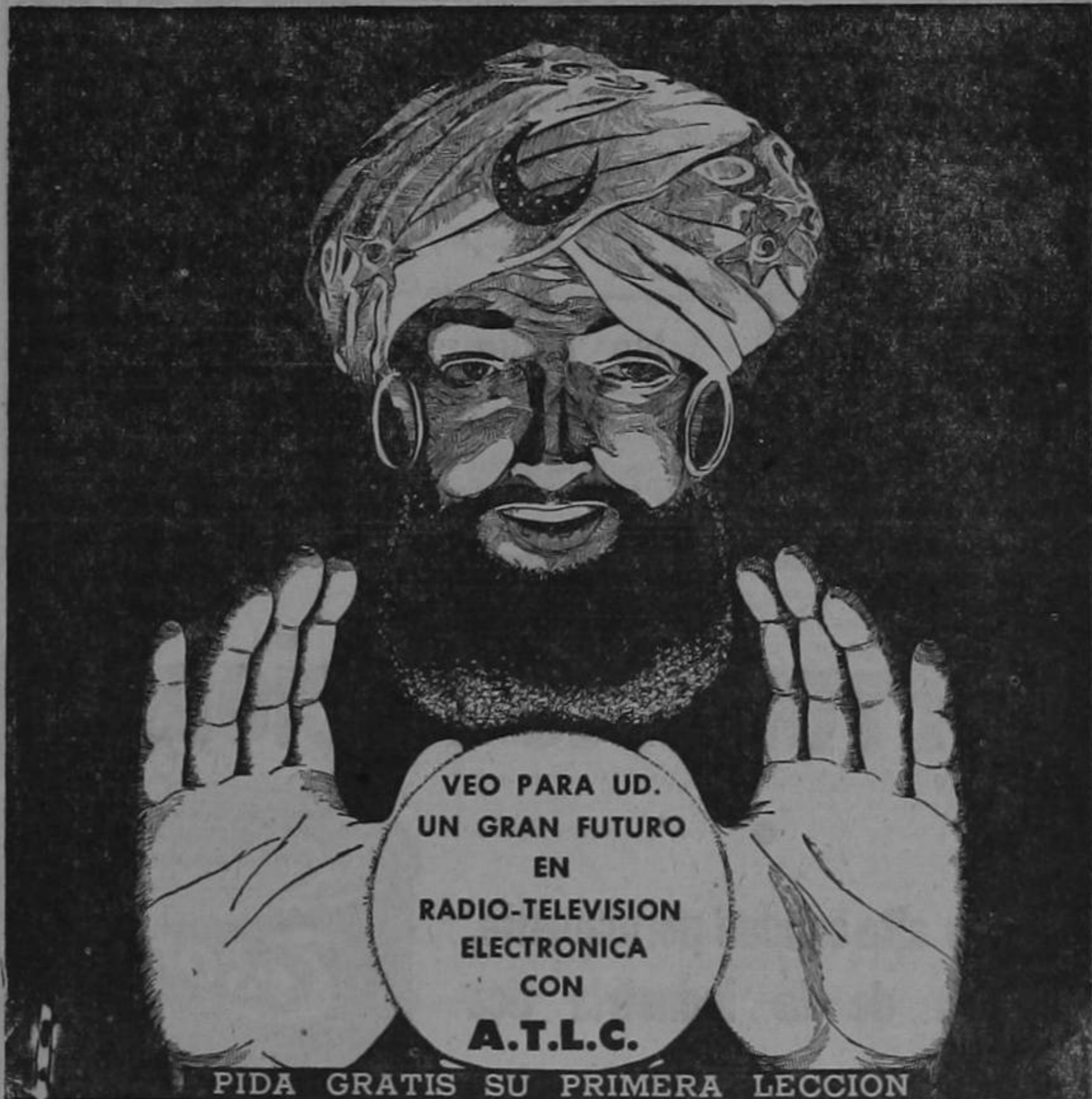


Copyright 1949, King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

—¡No es un diploma, Chali to...! Es un reconocimiento a la persistencia...

## LE SOBABA

El médico examinó la garganta del niño y luego le dijo a la madre: —Tendré que ponerle un poco de nitrato de plata. —No, doctor —replicó la madre—, tenemos dinero, póngale no más nitrato de oro.



VEO PARA UD.  
UN GRAN FUTURO  
EN  
RADIO-TELEVISION  
ELECTRONICA  
CON  
A.T.L.C.

PIDA GRATIS SU PRIMERA LECCION

NUESTRO CURSO SUPERIOR POR CORRESPONDENCIA, PREPARADO ESPECIALMENTE PARA LOS PAISES LATINO-AMERICANOS, SERA SU MEJOR INVERSION PARA EL FUTURO.

AMERICAN TELEVISION LABORATORIES  
OF CALIFORNIA  
5620 Sunset Blvd. Hollywood 28, Cal.  
E. U. A.

S. R. Rabinoff, Presidente de A.T.L.C.:  
Favor de enviarme gratis su primera lección de 44 páginas del CURSO ULTRAMODERNO DE RADIO, ELECTRONICA Y TELEVISION, sin obligación de mi parte.

(Nombre) (Edad)  
(Dirección) (Ciudad o Pueblo)  
(Estado o Provincia) (País) C R—S  
(Favor de usar letra de molde).

## Representante de Costa Rica en Brasil

Como lo habíamos anunciado, el gobierno dispuso nombrar a don Carlos Monge para que asista a unas conferencias que se celebrarán en fecha próxima en el Brasil. Era un hecho que lo iban a nombrar a él o a Isaac Felipe Azofofe. O a los dos, ya que los dos son uno.

Al Brasil se comunicó el nombramiento en la siguiente forma:

Misión integrada por don Carlos Monge, constituyente, profesor de la universidad nacional, profesor de gramática del Liceo de Costa Rica, jefe de extensión cultural, profesor de violín del Conservatorio, Gran Maestro de la Logia Masónica, Presidente de los Glosistas, Gran Chambelán del Ministerio de Educación, teniente del tercer batallón de los escondidos, capitán del ejército de liberación, alcaide de la aduana de Golfito, linotipista de La Prensa Libre, Censor de Teatros, organizador de los boys scouts, miembro de la Sinfonía Nacional, director del plato de avena y el cinco de que

sadillas de chiverre, relojero oficial, aceitador del siper, bombero voluntario, monaguillo de la Catedral, guarda del cementerio, director de la Maternidad Carit, bacteriólogo del Colegio de Señoritas, profesor de gimnasia del Colegio de Sión, abonado a comer ensaladas donde las Tapia, inventor de la canción "Doña Ana anda en su verjel, abriendo la rosa y cerrando el clavel, y muchas otras cosas más".

Pues bien, en el Brasil están aterrados. Allí creen que la misión tica está integrada por unos ochenta viejos y no encuentran hotel en donde alojar a tanta gente. Bueno que se hallan a punto de clausurar las conferencias.

Mientras tanto, Carlitos Monge está estudiando portugués para hablarlo en Río. Ya sabe algunas frases: en lugar de pulga, "pan-teira do alcoba"; en vez de frac: "cortina do traseiro"; y así sucesivamente.

Feliz viaje le deseamos a nuestro delegado, don Carlos Carioca.

## LOS PERIODISTAS DE FIESTA

Nuestro afectuoso amigo don Gonzalo Calderón ofrecerá mañana una fiesta a los periodistas. Esto es, la fiesta tradicional en donde tradicionalmente se festeja a las gentes de los periódicos.

Don Gonzalo, quien en su lejana juventud perteneció al periodismo, en cuyo seno siempre puso una nota gentil, se ha servido invitarnos a su fiesta. Su caso es muy distinto al de los políticos que sólo reclaman elogios. El amigo Calderón es feliz porque se lo "comen" los periodistas. bial amabilidad, les abre las puertas de su casa a los periodistas, sin preocuparle que después se esfumen un sombrero, unas cuantas cucharitas o un armario de espejo.

Mañana domingo todos los chicos del pícaro oficio se reunirán en la pintoresca finca del señor Calderón. ¡Qué gran cosa sería que el gobierno mandara allí unos cuatro yipones para que hi-

cieran mesa limpia! ¡Qué tranquilo se quedaría el país!

Al amigo Gonzalo lo envidian las reinas de belleza, los políticos, los militares, los candidatos a diputados y otras gentes: es el único que cuenta con el cariño y con la estimación de todos los periodistas. Y muy bien merecido!

### Sospecha

—Mi fortuna me costó muchos años de sacrificio —dijo un millonario a otro.

Y éste le preguntó: —¿A, sí? ¿Y en qué presidio los pasó...?

### No podía

—Necesitaría de una persona de buen corazón que me prestara 100 pesos.

—Entonces conmigo no contés. Sufro de unas palpitaciones bárbaras.

## CUENTO COLOMBIANO

En Antioquia, Colombia, un campesino socarrón, al que de vez en cuando le daba por la cacería, pero con muy poca fortuna, fué a la iglesia y arrodillándose ante la Virgen le prometió que si esa tarde le iba bien, gustosamente la cedería la mitad de cuanto cazara.

Llegó el campesino al monte y poco después apareció una enorme venada. Apuntó y, acertadamente la venada fué a caer a pocos metros de distancia. Y en ese mismo instante el venadito huérfano apareció por allí. El palurdo apuntó pero con mala puntería y el animalito se perdió en la espesura. Entonces el cazador, recordando su promesa, exclamó muy conmovido:

—¡Qué mala suerte la de la Virgencita! ¡Se le escapó su venadito!

## El Gobierno metido a Empresario teatral

Para algunos que conocemos y seguimos conociendo, hay cosas más importantes que la carestía de la vida, la especulación, la cesantía y otras zarandajas, y entre las principales está una que es la tapa de las tapas: que el estado se convierta en empresario de teatros. Así como suena.

Tenemos, pues, que el gobierno va a participar en una empresa de espectáculos públicos la cual, sin duda alguna, se llamará "Teatro de la Segunda República".

La idea es que el público aplauda todas las comedias nacionales y que presencie todos los dramas habidos y por haber. A la vez es un hecho que se fomentarán los espectáculos de circo a fin de que todos aplaudamos a los que bailan en la cuerda floja, a los malabaristas, payasos y demás comparsas.

Puestos en el camino de los espectáculos públicos, es un hecho que el gobierno tendrá salones de patines aprovechando que exis-



En las zonas bananeras los llamados comedores de las peonadas muelleras, se caracterizan porque la comida es inmundicia y porque la sirven en trastos que causarían repugnancia a los perros.

Pero después de todo tienen un mérito esos comedores. En su miseria y en su abandono superan a los que existían en el famoso presidio de la Isla del Diablo.

—0:—0—

La bananera trae al país mercaderías exentas de impuestos y no tiene por qué preocuparse por el control de divisas toda vez que las paga al 567%. Además, la compañía trae mercaderías para surtir diez comisariatos más.

Al respecto la bananera alega que le da al gobierno sus dólares. Y algo más: atol con el dedo.

—0:—0—

Para obtener posiciones ventajosas en las zonas bananeras, no se necesita otra cosa que inclinarse servilmente ante los jefes gringos, tan petulantés como ignorantes. El trabajador que no se servil, está perdido. Realmente es desesperante la situación del trabajador honrado y discreto.

Ahora bien: el trabajador de la zona bananera aprendió a ser sumiso y servil con sólo volver los ojos a la capital en donde hacen exactamente lo mismo los hombres públicos. Pero, claro está: unos sacan mayor tajada que otros.

—0:—0—

En Golfito y en otros lugares existen muchos empleados que no tienen casas en donde vivir. En cambio cada vez que llega de Boston un gringo ignorante en el acto le construyen un palacete.

Todo esto es explicable. Por la venalidad de muchos políticos es que hoy disfruta la bananera de una situación privilegiada. De allí que se sienta dueña no sólo de la tierra y hasta de la última gota de sangre de los trabajadores. Si no de algo más: de atentar has'a contra la paz de sus hogares.

—0:—0—

La compañía bananera podrá ser muy grande y muy poderosa. Y nuestro periódico el más pequeño y el más humilde de todos. Pero, durante toda esta campaña no habrá fuerza humana que nos haga ceder un ápice. Abiertamente, sin vacilación alguna permaneceremos en nuestro puesto. En otra época se dijo que la United compraba diputados al precio de lo que vale una mula. Hoy estamos seguros de la integridad de los señores constituyentes. Y segura esté la bananera que de esta vez nos enfrentamos a ella con todas las fuerzas de nuestros espíritus, dispuestos, si es el caso, a jugarlos hasta la vida en defensa no sólo de los intereses nacionales, sino de los humildes y desesperados trabajadores de la compañía, muchos de los cuales llevan una vida peor que la de los esclavos.

EL ABATE FARIA

ten algunos que patinan en un nuevo: los romanos también conforma que paran los pelos. fombaban a sus gentes ofreciéndoles pan y circo.

# El Producto Nacional por Excelencia

Por su alta calidad permanente, orgullo de la industria tica



Siempre igual - Siempre superior  
Siempre puro

Exito creciente en el país y en el exterior, por su riqueza incomparable en Vitaminas, Yodo y Fósforo, sabrosamente balanceados

Un producto de PAN AMERICAN PACKING Co., Puntarenas

# ESCRITORES Y PERIODISTAS... AL AGUA!

Por desgracia, cuando un vicio del idioma aparece, tiene la misma fuerza maléfica que otros vicios y se hace difícil luchar contra él. Valga como ejemplo de esto, que hace algunos días asomó sus narices por la prensa un vocablo extraño, o mejor dicho, de impropia aplicación, y ya a estas horas ha tomado caracteres de artículo de moda. Nos referimos al término "inspectivo" que sacó a relucir el educador chileno doctor Parra, con motivo de unas reuniones de inspectores escolares convocadas por él para discutir asuntos de primera enseñanza. Bastó que don Ortelio "lanzara al mercado" —como suelen decir los comerciantes— ese adjetivo productivo neto de su invención, para que ahora cuantos maestros, profesores o estudiantes salen a la prensa nos hablen de "cuerpos inspectivos", del seminario "inspectivo", de las consultas "inspectivas", etc. Y nos otros preguntamos: ¿Es que no basta con que el diccionario nos ofrezca el adjetivo "inspector", como para que exista la necesidad de inventar otro similar? ¿Será que no son suficientes tampoco "inspección" o "inspeccionar", por lo que debemos arrimarles un hermano espurio?

Hemos leído en una información del exterior publicada en Diario de Costa Rica del jueves 14: "El decreto no deja duda de que la Iglesia no TRANSARÁ bajo pretexto alguno con sus enemigos comunistas..."

TRANSAR es un barbarismo que usamos sin medida. Es palabra que nunca ha pertenecido al idioma. Debe decirse "transigir", "avenirse", "ceder", y no *transar*.

El autor de la columna "Glosilla de Hoy", en su comentario titulado "Lo que Bolívar soñó", publicado en La Prensa Libre, incurrió en falta de concordancia al decir:

"Cada vez que se menciona a Bolívar VIENE a la memoria los mil y un hechos gloriosos de éste".

Como se ve, son muchos hechos, y aun cuando sólo fuesen dos, bastaría para que no se diga "viene a la memoria", sino "viene a la memoria".

En el artículo "Lo que va de ayer a hoy" que apareció en Diario de Costa Rica del domingo 10, hemos leído:

"Los hombres de las manos CAYOSAS que se ocupan de tecnificar el campo..."

Debe recordarse que por "ca-

yo" con "y" se entiende cualquiera de las islas rasas, arenosas, frecuentemente anegadizas y cubiertas en gran parte de mangle, muy comunes en el mar de las Antillas y en el golfo mejicano. En cambio, "callo", con "ll", es la dureza que por roce o presión se llega a formar en los pies, manos, rodillas, etc. De manera, pues, que son "los hombres de las manos CALLOSAS los que se ocupan de tecnificar (otro término inaceptado en el Diccionario de la Lengua) el campo..." Parientes de "callo", con "ll", son: callicida, callosidad, callista, calloso.

Publicó La Nación del domingo 10 un cablegrama cuyo título decía:

"GRATUITIDAD de la enseñanza universitaria en la Argentina".

Y en el texto de la noticia repetía: "Cumplida la promesa del Presidente Perón sobre la GRATUITIDAD de la enseñanza universitaria".

El error que apuntamos consiste en que la calidad de gratuito es GRATUIDAD, y no "gratuitidad" como erróneamente lo consignó ese diario.

Escribió el autor de la columna "Arzobispos y Comentos" en el Diario del jueves 14:

"RECIEN, el Gobierno le ha encargado la reducción de un texto de historia patria..."

El adverbio "recién", apócope de "reciente", sólo debe usarse antepuesto a los participios pasivos, como aparece en los siguientes ejemplos: "Solía él decir que un pesebre recién llegado era la era de Dios" (De "La Pícaro Justina"). "Andaba introduciendo con las armas el dominio de Montezuma, en unos lugares recién conquistados" (De "Conquista de Méjico". Por tanto, es incorrecta la frase de ese Gobierno le ha encargado..."

En la sección "El Cine al Día", que publicó el mismo Diario de Costa Rica el domingo 17, se lee:

"El argumento es trilladísimo: un hermano bueno y otro malo que luego TROCAN sus papeles".

¡Horror! TROCAR es verbo irregular, que se conjuga como "contar". La tercera persona del plural, en el presente, es TRUECAN. En el ejemplo citado debió decirse: "que luego TRUECAN sus papeles".

"La Semana Pasada por Agua", sección festiva de La Nación del domingo último, nos dice:

## CALENDARIO POLÍTICO

Sábado

23

de Julio 1949

¡Compatriotas! Todavía faltan 107 días con sus largas y negras noches, más las 13 horas del 8 de noviembre, ya que bien se tarda una hora en la despedida y en el güipipía que vamos a pegar todos.

Sacadas las cuentas detalladamente nos faltarían 2581 horas; o 154.860 minutos; o 9.291.600 segundos... ¡Qué horror!

Para consolarnos es mejor sacar las cuentas por meses, semanas y días.

¡Paciencia, costarricenses, mucha paciencia...!

¡Qué felicidad despertarse el 9 de noviembre y saber que ya se fueron!

Ese día los melancólicos y los tristes se echarán tamañas carcajadas y todo el mundo tendrá derecho a empujarse tamaño farolazo.

¡Paciencia, señores, mucha cristiana paciencia...!

"...Podría también pensarse en hacer dos NOCHESBUENAS por año".

No hay tal "nochesbuenas". "NOCHESBUENAS" debe decirse, así como se forma el plural de otros nombres compuestos: "padrenuestros", "bocacalles", "montepíos", etc.

Un inglesismo que se nos está colando por la puerta falsa del léxico castellano, es "pionero" (del Inglés: "pionner"). Según la reconstrucción de un discurso de don José Figueres, publicada en La Prensa Libre, el Presidente de la Junta de Gobierno, en la convención de agentes agrícolas de la "Stica", dijo:

"Aquí nos encontramos como se encontraron los PIONEROS de la técnica agrícola en los Estados Unidos".

Si en castellano tenemos las voces "iniciador", "promotor" y otras similares, no vemos necesidad alguna de recurrir a los ingleses para pedirles prestado —como hacíamos con el dinero de los empréstitos— la citada voz "pionner", que no nos hace falta.

FRAY JANES.



—¡Adelita, corre...! En tu café acaba de caer una palomita...!

## Anécdota de Don José Francisco Robert

Nuestro gentil amigo don José Francisco Robert fue uno de los fundadores del cuerpo de bomberos voluntarios y muy pocos ciudadanos como él pusieron tanto empeño y cariño en esas actividades. Pues bien, una tarde, recordando José Francisco sus pasados tiempos, nos contaba:

"En aquel tiempo yo era capitán de los bomberos voluntarios. Una noche estalló un voraz incendio en el edificio que ocupó el Hotel Francés. Pues bien, en una ventana del tercer piso estaba un polaco resignado a morir abrasado por las llamas. Yo, que había dispuesto el salvamento, le grité al polaco:

—¡Salte sobre la red! ¡No pierda tiempo!

El hombre no se decidía y tuve que insistir:

—¡Salte sobre la red! ¡Déjese ir sin miedo!

Al fin el polaco saltó y salvó su vida, pero desde entonces no me saluda. Y algo peor, a todo el mundo le habla muy mal de mí.

—¡Qué canalla!, gritamos nosotros. ¡Cómo es posible que haya gente tan mal agradecida en este mundo!

—A veces pienso —continuó don José Francisco— que ese polaco está molesto conmigo porque se tiró desde el tercer piso y, la verdad, a mis subalternos se les había olvidado poner la red...



## TELEGRAMA A LOS CONSTITUYENTES

Golfito, 25 de julio de 1949.

Señores Constituyentes Fournier, Herrero y Desanti, San José.

Atentamente les rogamos confirmar estos hechos:

En el hospital de Golfito, a los enfermos de segunda categoría les dan una comida más mala que el rancho de la cárcel de San José.

Como consecuencia de las malas aguas el 30 por ciento de la población padece de amebas y de allí q

en el Hospital sólo les receten bismuto y paregórico.

Si es cierto o no que las mercaderías que importa la bananera sirven para que ésta haga espléndidos negocios en sus comisariatos explotando a los pobres trabajadores.

Y cómo es posible que haya una diferencia tan irritante en el trato social y económico para un gringo y para un trabajador nacional? Respetuosamente,

Unos vecinos.

(Hay 20 firmas responsables).

# CAMISA CORONA

en su nuevo estilo: CUELLO SEMI-DURO

BATIENDO RÉCORDS: Superando y Superándose

## CARTA A FRAY JANES

He leído con mucha atención sus palabras en "Escritores y Periodistas... ¡al agual!"

Soy de parecer que es indispensable "seguir machacando" sobre la necesidad de cazar gazapos en los predios de la lengua, ya que la *cría* se ha hecho numerosa y no se contenta con *churistates*, sino que *roe* hasta las enredaderas de los que pasan por entendidos y listos escritores.

Tengo a mano algunas gramáticas. Leyéndolas con cuidado, se descubren *descuidos* (llamémoslos así), que realmente ruborizan. No se puede negar que en este aspecto, nuestro maestro don Carlos Gagini era y sigue siendo una de las autoridades más grandes de América.

Tengo, también, por un buen diccionario, el "Pequeño Larousse Ilustrado" traducido por Miguel de Toro y Gisbert. No obstante, copio literalmente, del publicado en 1940:

"Barbarismo m. Falta de lenguaje, que consiste en pronunciar y escribir mal las palabras, o en emplear vocablos impropios: emplear dintel por umbral, es uno de los barbarismos más corrientes". La falta, en esta definición, consiste en que el académico señor Toro, dice al final, que barbarismo es

también emplear vocablos impropios, y para esto señala como ejemplo, el empleo de dintel por umbral. Como dintel y umbral son palabras perfectamente castizas, entonces no son impropias, sino que se usan impropriamente. De modo que si se hubiese dicho, en ese final, por ejemplo, "también es barbarismo emplear vocablos impropriamente", la definición hubiera sido buena. Lo curioso en este caso, es que el académico y lexicógrafo español, al dar la advertencia de lo que constituye barbarismo, él mismo barbariza lamentablemente.

Termino recordando que la Grecia del siglo de Pericles, así como Roma, la de la época de Cicerón, se deleitaron oyendo la armonía del lenguaje de muchos de sus hombres más preclaros, a extremo de que los admiradores de aquellos artistas del buen pensamiento y de la forma impecable, llegaron a representar estas bellezas en escalas musicales. Cuando los griegos oían a un extranjero, manejando en apurados balbuceos la divina lengua, lo remedaban y decían: bar... bar... bar... De aquí la palabra *barbarismo*.

Y hasta otra, mi querido cofrade,

Fray Gerundito.

## CHISTE JUDÍO

Hace algún tiempo murió en esta capital un judío muy rico y sus sobrinos invitaron al "velorio" a todas sus amistades.

Al día siguiente alguien preguntó que cómo había estado el velorio y uno de los asistentes le respondió muy contrariado:

—Muy sin gracia. Basta decirles que cuando los sobrinos se enteraron de que su tío no les había dejado nada en el testamento, dispusieron cobrar por los tragos de licor...

## ELLAS

—En cuanto lo trajeron de la mesa de operaciones, no hacía más que llamarme con nombres dulces —decía una chica a otra.

Y ésta, con una sonrisa le preguntó:

—Pero..., ¿es que todavía no había reaccionado de la anestesia, querida...?



—¡Oh, pasé un día regio! ¡Me acabó de levantar...!

HUMORISMO CHILENO

## CARMELITA, UNA MUJER DOBLADA

El padre de Carmelita, un norteamericano originario del estado de Maine (para ser más exacto, de la ciudad de Portland), era un hombre al cual la lógica le brotaba abundantemente por todos los poros, y, además, con ciertas condiciones adivinatorias que le permitían predecir el futuro con tanta exactitud, que eran muchas las personas que lo odiaban en su ciudad natal. Este hombre extraordinario se casó con una dama mexicana, oriunda del estado de Chiapas (ciudad de Tuxtla), que hizo su felicidad y su desgracia, alternativamente, como sucede en todo matrimonio, durante veinticinco años. Fruto de este matrimonio, tal vez único en todo el estado de Maine, fué Carmelita, quien, como era de esperarlo, nació doblada al castellano.

Nuestro buen norteamericano, considerando que Carmelita era su obra maestra, en cuanto a predicción del futuro se refiere, pues ésta no podía haber nacido más de acuerdo con su época, tuvo el buen sentido de morir pronto. Su amante esposa le siguió al poco tiempo a la tumba, ya que jamás pudo conformarse con que su marido le hubiera tomado la delantera en algo.

Así, pues, Carmelita quedó sola en el mundo, joven hermosa, dueña de una amplia fortuna y de unas ansias locas de conocer "Latin América".

Cuanto esta joya estuvo en Chile tuvo yo el placer de hacerle el amor durante algún tiempo. Conquistarla no fué tarea difícil. Todo lo contrario, fué sumamente fácil y la tarea consistió solamente en actuar como ella esperaba que yo actuara.

"Una noche, una noche, toda llena de perfumes, de murmullos y de música de alas, me acerqué hasta su balcón y, acompañado por dos músicos integrantes de una orquesta extranjera, de paso en el país, le entoné una ardiente serenata de amor. Tanto fuego puso en su interpretación el músico que cantaba, que al

poco rato Carmelita se asomó a su balcón, gritando con toda la fuerza de sus pulmones (pues vivía en un octavo piso de un enorme y céntrico edificio de departamentos) que subiéramos hasta su casa. La invitación nos vino de perillas, porque ya la gente había empezado a aglomerarse a nuestro alrededor, mirándonos como bichos raros. De la romántica serenata, pasamos a un moderno ascensor que nos condujo a presencia de la bella. Así nació nuestro amor.

—Juan —me dijo un día mi amada—, hace ya varios días que recorremos Santiago y todavía no me has llevado a ninguna corrida de toros. ¿Qué está esperando para hacerlo?

—Pues, verás, Carmelita —le respondí—, en Chile...

Pero no seguí hablando, porque comprendí que habría sido muy difícil hacer creer a mi amada

que en Chile no había corridas de toros. Y como ella insistiera en sus deseos de ver una típica fiesta nuestra, a falta de corridas de toros, la llevé a medio día a la Plaza Baquedano, a contemplar una corrida de peatones. ¡Cuánto gozó mi amada viendo allí a los autobuses, trolebuses, automóviles, motocicletas, bicicletas y hasta carretones, persiguiendo a los transeúntes que, por su parte, lucían una agilidad inigualable, hija del continuo entrenamiento, para esquivar embestidas. A cada escapada milagrosa de un peatón, Carmelita gritaba:

—¡Olé!

Cuando volvíamos a casa, cómodamente arrellanados en un taxi, mi amada exclamaba:

—¡Oh Latin América, qué emocionante eres!

Y me besaba con furor, como si yo fuera "Latin América..."

## EL CASO DE LA KASENKINA

En un diario de esta capital se publicó una nota en la cual encontramos los siguientes párrafos: "Recuerdan ustedes cuando cierto día del verano pasado una mujer se arrojó a la calle desde la ventana del consulado ruso en Nueva York, el ruido que hizo su cuerpo al chocar contra el pavimento se oyó en el mundo entero. Pero en aquel entonces el mundo sólo conoció parte de la verdad.

Ninguno de quienes veían las cosas desde afuera conocía la verdad, del por qué Madame Kasenkina encontró fuerzas suficientes

para esta audaz decisión que pudo costarle la vida."

Hasta la fecha ninguna mujer al caerse había producido tanto ruido. Las mujeres por lo general siempre caen suavemente. Pero, eso de que el cocazo que se diera la dama rusa, se oyera en todo el mundo, es algo que conmueve de verdad. ¡Ni que fuera la bomba atómica!

Por otra parte no nos explicamos por qué, en la misma nota, se habla de Madame Kasenkina, tratándose de una rusa. Bien pudieron llamarla miss o signorina. O con más acierto: una jamonsonona.

## Nº. 2

con mil doscientas dependencias, entre las cuales están los cuerpos de inspectores de sanidad, a los que ahora les ha dado por buscar con focos, debajo de las camas de todas las casas, los zancudos transmisores de la fiebre amarilla. Todo, por no darse cuenta de que la única fiebre que nos está consumiend-

do, la que nos está carbonizando es la fiebre negra, cuyo delirio es la creación de Juntas, Consejos e Institutos. Para completarlos, sólo falta ahora crear la Junta Nacional del Jaibol, el Instituto Costarricense del Choteo y el Consejo Nacional del Palanganco.

Francisco.

## Otra mala película: "Arco de Triunfo"

Cabezas del elenco: Charles Boyer, Ingrid Bergman y Charles Laughton. Sello: Interprise. AL FIN DE CUENTAS: ¡Un arco... desguarnecido!

Desde ese frente impregnado de novedades que se llamó "Sin Novedad en el Frente", el taciturno Erich María Remarque vegeta en la literatura. Nunca más ha podido echar raíces. "De regreso" ni de vuelta. Y así lo confirma ahora, por las dudas, este "Arco de Triunfo" —novela de situaciones falsas, sinuosas y controvertidas—, que el cine ha dejado en lo que es: un jeroglífico de la emoción.

Dos astros de excepción, el atormentado Charles Boyer y la enamoradiza Ingrid Bergman pierden su tiempo, desplazándose por el field; cabecean y se hacen pases de taquito, a lo Raúl Toro, pero no consiguen avanzar; el esférico se les escapa en lo mejor de sus arriadas. De hacer dribbling o jugar solos saben tanto como los delanteros chilenos; pero, como ellos, se duermen frente al arco y no pueden hacer goles. Desvían o se enre-

dan; se caen, se pifian o se cansan... Algo les falta, porque ambos evidenciaron, en "La Luz que Agoniza", que son cracks auténticos del set. Y ese algo no es otra cosa que un argumento y un director. Boyer, a decir verdad, es el que más se defiende, con su cara de refugiado. Masca las palabras y las frases, como siempre, y participa a su papel el aplomo de los consagrados. Ingrid, que luce una simpática melena, muy bien recortada, parece un merengue cuando insiste en que Charles Boyer la quiera y le convide un trago contra el frío. Ambos se van después a la Riviera. Allí, mientras Boyer se tienta de al sol, sobre una roca, Ingrid se pone una tenida de playa, por entre cuyos pliegues se divisan apenas sus físicos encantos. Cuando vuelven a París, Boyer tropieza con la cara gutural de Charles Laughton, un nazi que quiere comérselo. Entonces, el director del film saca de su archivo unas postales de la Torre Eiffel y del Arco de Triunfo. Así quiere justificar el título de la película, y pretende envalentonar a los espectadores.

## Nº. 1

espíritu verdadero. Pecaron de soberbia Miller y Davis cuando quisieron, dentro de un dogma errado, probar la fuerza de un versículo tan peligroso como el citado de San Marcos.

Más siempre las cosas, por malas que parezcan, tienen su lado bueno. Y en este caso la versión que arriba dimos lo presenta: Davis murió tocando guitarra. Y por ser hombre de fe, pasó directamente de la guitarra al arpa.

Ningún daño puede haber en abandonar este mundo pecador, lleno de miserias, amenazado por la bomba atómica, pendiente de huelgas estudiantiles y dominado por la fuerza de las naciones poderosas y de los hombres de presa, para volar directamente a la Patria Celestial, donde esperan al justo las compensaciones preparadas por el Dios bueno y santo, para los que han transitado por la senda del bien y la justicia, o han tenido tiempo de arrepentirse y confesar todas sus barrabasadas.

¡Quién tuviera la fe del señor Davis para apurar un brebaje que cure radicalmente el terrible mal de la vida!

# CAMISA CORONA

en su nuevo estilo: **CUELLO SEMI-DURO**  
**BATIENDO RÉCORDS: Superando y Superándose**

## SOLEDAD SINIESTRA

### ACTO PRIMERO

La escena representa un lugar apartado, agreste y solitario de la tierra. Un lugar rodeado de agua por todas partes y que los geógrafos, esos seres que tienen una visión tan simplemente lineal y descolorida del planeta, llaman isla. Esta isla, sin embargo, no figura en ninguna carta geográfica ni náutica, por el sencillo motivo de que no es verdad de que esta isla exista. Bastenos con saber, para terminar de una vez con el tema en cuestión, que la tal isla de que hablamos ni siquiera figura en las cartas de amor, en las cuales, no obstante, figuran tantas cosas, que tampoco son verdades.

Los que sí conocen la existencia de la isla son Walter y Elizabeth, que han ido a parar allí por uno de esos percances de la vida que llaman naufragios. Debemos, eso sí, aclarar que tanto el uno como la otra han llegado a la isla por sus propios medios y sin ponerle antes de acuerdo. Decimos esto para evitar susceptibilidades.

Se inicia la acción en solemne instante, en que ambos personajes se encuentran frente a frente.

—oOo—

Walter (deteniéndose). —¡Re córcholis! ¡Una mujer!

Elizabeth (abriendo bastante los ojos). —¡Dios mío! ¡Un hombre!

Walter (tratando de no dar importancia a la situación). —Linda tarde, ¿verdad?

Elizabeth (tiritando de pies a cabeza y viceversa). —Sí, aunque tal vez un tanto fresca.

Walter. —Es el viento.

Elizabeth. —Sí, es el viento.

Walter. —¿Va a alguna parte?

Elizabeth. —Sí, es decir no. Más bien dicho, vengo. Vengo de un naufragio.

Walter (sonriendo forzosamente). —¡No me diga! ¿Y qué tal estuvo?

Elizabeth. —Bastante bueno, aun que quizás un poquitín húmedo.

Walter (bostezando indolentemente). —¡A mí siempre me han aburrido los naufragios y los con ciertos! Yo también vengo ahora de uno.

Elizabeth (interesada). —¿Verdad? ¡Qué coincidencia! ¿No vendrá usted por casualidad del naufragio del "Emperador de los Mares"?

Walter. —Justamente. ¿Cómo lo adivinó?

Elizabeth. —Intuición femenina. Yo también vengo de allí.

Walter. —¡Sí que es una coincidencia! Sin embargo, no recuerdo haberla visto en el naufragio (galantemente), lo cual no deja de ser una contradicción...

Elizabeth (suspirando). —Es que los naufragios han decaído visiblemente en los últimos tiempos. Hay ahora tanto desorden,

Walter. —Tiene usted razón. Pero ya que el capitán del "Emperador de los Mares" no tuvo la gentileza de presentarnos, permítame que yo lo haga ahora (es trechando la fina mano de Elizabeth), Walter Pencil, para servirle.

Elizabeth. —¿No sería usted de los Pencil de Pensilvania?

Walter. —No, yo soy de los de Red Pencil de Madeira.

Elizabeth. —¡Ah! Yo me llamo Elizabeth Toro.

Walter. —¿De los Toro de Chile?

Elizabeth. —De los Toro de Holanda.

Walter. —¡Caramba, caramba! Nunca lo hubiera sospechado.

¿Y piensa permanecer mucho tiempo en esta isla?

Elizabeth. —No sé. Depende de cómo me trate el clima. ¿Y usted?

Walter. —Tampoco lo sé (dándose un golpe en la frente). ¡Pero qué distraído y desconsiderado soy! ¿Es que tiene usted frío, o es el azul su color normal?

Elizabeth (tiritando, ya francamente). —Debe ser el frío.

Walter (sacándose la chaqueta). —Tome, póngase usted esto.

Elizabeth. —Gracias ¿Me veo muy ridícula?

Walter. —Por el contrario. Se ve usted encantadora.

Elizabeth. —Señor Pencil, es usted todo un caballero.

### ACTO SEGUNDO

Aunque la acción de este acto se desarrolla en otro lugar de la isla, la decoración es exactamente la misma, y es que la naturaleza, digan lo que digan los poetas, es de una monotonía desesperante. Lo mismo sucede con la vida en la isla de Walter y Elizabeth. Han transcurrido varios meses desde el naufragio, y ambos hacen recuerdos del pasado.

Walter (sentado en la playa y dibujando distraídamente en la arena con un dedo). —Era bonito, ¿verdad Elizabeth?

Elizabeth. —¿Qué cosa?

Walter. —"El Emperador de los Mares".

Elizabeth. —¡Precioso! ¡Qué peluquería más linda tenía! Allí había de todo: barniz para las uñas, rimmel, rouge, polvos... Fíjate que, incluso, hacía permanentes.

Walter. —¿Y qué me dices del bar? Los tragos más explosivos y deliciosos los bebí allí.

Elizabeth. —Pero eso no es nada comparado con la cocina del barco...

Walter. —¡Cállate, Elizabeth! (tristemente). —Aun vaga por mi paladar el sabor del último y jugoso asado de ternera que comí a bordo.

Elizabeth. —¿Y qué bien hacían los tallarines!

Walter. —¡Y el pescado frito! Elizabeth. —¡Y los riñones con arroz.

Walter (suspirando). —Después de todo, la civilización no es tan mala como parece.

Elizabeth. —Los únicos que hablan mal de la civilización son los que jamás han salido de ella, los que ni siquiera han hecho un picnic en su vida.

Walter. —En verdad. Hoy añoro hasta las metidas de pata de la Junta de Gobierno...! Y pensar que yo, a veces, deseaba vivir en una isla apartada del mundo y en compañía de una mujer maravillosa!

Elizabeth (insinuante). —¿Y ahora?

Walter (amargamente). —Ahorra vivo en una isla apartado del mundo.

Elizabeth (indignada). —¡Grosero! Te advierto que otra cosa como esa, que vuelvas a decir y no me verás nunca más en tu vida.

Walter. —¡Pero si yo...!

Elizabeth. —No trates de disculparte, porque sólo consigues agravar tu falta de educación.

Walter. —¡Qué risa! Tú, hablando de educación...

Elizabeth. —Yo, precisamente, yo. Por algo venía en primera.

Walter. —Eso es algo que siempre he puesto en duda. Nunca te vi a bordo.

Elizabeth. —No puedes haberme visto, porque yo jamás fui a tercera.

Walter. —¡Qué desagradable eres, Elizabeth!

Elizabeth (llorando). —Y tú, ¿cómo puedes ser así conmigo, sabiendo que somos los únicos habitantes de esta maldita isla, y que debemos apoyarnos mutuamente para no morir de tedio?

Y olvidas, ingrato, que te he dado pruebas de amor. En esta isla solitaria has abusado de mi inocencia... Con tu labia me convenciste de que el verdadero pudor estaba en el desnudo... ¿Por qué anoche siendo domingo, me dijiste que era "jueves"? Me dices que todo ha muerto entre nosotros, cuando siempre algo vivo por dentro. (Llora amargamente).

Walter (tomando cariñosamente a Elizabeth entre sus brazos).

—Por eso mismo querida. Todo ha muerto para nosotros: las comodidades, los lujos... todo. ¿No comprendes que debemos discutir, pelear y tratarnos mal a menudo?, porque ese es el único lazo que aun nos ata a la vida civilizada.

Elizabeth (refugiándose amorosamente en los brazos de Walter). —Sé que lo que me dices es lógico, amor mío, pero créeme que a veces me cuesta ser razonable.

En el horizonte comienza, lentamente a morir un día más, mientras cae el telón.

## Dice un funcionario público que el 25% de la población es contrario al Gobierno

En relación con la queja que presentó ante el Ministerio de Seguridad Pública el Licenciado don Jesús Conejo, se publicó en La Prensa Libre del lunes pasado el informe del Inspector General de Cuarteles Capitán don Enrique Martén R.

El informe en referencia no puede ser más interesante. Hay un capítulo que pone de manifiesto la claridad y la valentía del señor Martén cuando habla sin rodeos y sin tapujos y dice nada menos que esto:

"Agrego a mi informe que es probable que se atacará a ese avión, y se ataquen otros en el futuro, pues el 95 por ciento de la población de Limón es conra-

ria al Gobierno por haber sido tan aferrados caldero-comunistas en su mayoría".

Resulta, pues, que toda una autoridad y sobre todo de los méritos del señor Martén señala que en Limón el 95 por ciento de la gente es anti-gobiernista...

Y de Limón nos escriben diciéndonos que el señor Martén ha sido imparcial en su apreciación: que no se trata del 95% pues eso es muy exagerado. Un cálculo imparcial demuestra que en Limón el 99.999% es más que contrario al gobierno. Es decir, que se trata de gentes muy ingratas que no se han dado cuenta de que en la Segunda República todo es progreso, alegría, bienestar, felicidad.

## BOMBA

Pregunté con discreción, por parecerme prudente: cuándo la Constituyente, dará la Constitución. Me contestó el Secretario con cierto tono burlón,

y hablándome muy quedo: "pues si lo aguanta el Erario, y no se presenta otro entredo, tendremos Constitución, cuando San Juan bajé el DEDO". Benjamin METEPATA.

## Nº. 3

misiones a rogarle que no se haga el rosita, que debe seguir en su puesto tanto para darle luz a la Asamblea, como para que los costarricenses vayamos conociendo algo de historia, de esa que él sabe enseñarnos a todos desde su curul, que es verdadera cátedra. Pero también el hombre está sentado en las de atrás y no afloja ni un dieciséis. Otro que está en las mismas es Bodri Solera, el de la universidad: desde que amanece hasta que anochece está diciendo, ya como por manía: no quiero ir, no quiero ir, y al que siga en esa necesidad de elegirme le voy a partir el esternón con tres balazos y un hachazo para que no quede la menor duda. Ya llevamos cuatro que no quieren darle brillo a la asamblea que viene, además de Volio. Eso en cuanto a Puntarenas, San José y Cartago. Que si lanzamos la mirada hacia Alajuela, la cosa es terrible: allí hay un verdadero pugilato porque Arroyo Blanco, Chacón Jinesta y don Nautilio están disputándose el primer lugar y han casado apuestas a que no habrá poder en el mundo que los obligue al sacrificio de venir otra vez a la asamblea legislativa, que es el alias que la Segunda le ha puesto al congreso. Y no hay que insistir mucho porque los alajuelas son muy caliente: y capaces de hacer una torta de las grandes. Desde que el Erizo le pegó fuego al mesón, no hay alajuela que no quiera pegarle fuego a algo, y Chacón Jinesta, si lo eligen, incendia el palacio na-

cional y Arroyo, si le pasa igual cosa, es capaz de hacer un brasero de la ciudad y los rucos se van a quedar sin potrero. Por bando han renunciado también a una posible reelección, no posible, sino segura, otros jóvenes estadistas como Leiva, don Luis Alberto Monge Rerum, y sobre todo Monge Alfaro. Con éste hay que tener especial cuidado; ni por broma se le puede insinuar la urgencia que tiene el país de que él siga en la asamblea, porque se desenfrena. Hay otros, por desventura muy pocos, que tal vez se dejarían nombrar, con lo que la cosa se salvaría un poco: por ejemplo, haciéndole fuercita, don Everardo aceptaría; también aceptaría, aunque lo dudamos, don Numa; otro sería Demóstenes Madrigal y el peloncito Herrero. De todos modos son cuatrito; la gran mayoría se ha declarado en huelga de curules, no quieren ni siquiera que les hablen de ser electos. A algunos de ellos en la casa, cuando hay necesidad de zamparles un purgante, no hacen más que decirles: —Mirá te van a volver a hacer diputado...!

DOLORES

Mejoral  
 RESFRIADOS

## EL COLOCHO DE GUATEMALA

El Presidente Arévalo de Guatemala estuvo en alitas de cucaracha de que se lo apearan del poder.

Cuando nuestro colaborador don Tacho Somóza recibió la noticia de que en la tierra chapina había tamaño burumbum, sonrió con sonrisa Pepsodem, y les hizo muchas promesas a los santos del cielo y a las ánimas benditas con tal de que le menearan la rama al gobernante guatemalteco. Don Tacho ofreció no un rosario, sino una semana santa con tal de que se le hundiera el bote al Presidente Arévalo.

Por otra parte nuestro afectuoso amigo el Presidente Trujillo, el patetaj gobernante de la República Dominicana, estaba encantado de la vida, pero lo cierto es que Arévalo es como los gatos: tiene siete vidas. A estas horas le han hecho como veinte revoluciones y le han armado como cien completos y el hombre está vivo y coleando. O algo

está en su charco. Al señor Arévalo le ocurre algo parecido a las que fueron reinas de belleza o a los viejos cascarrubias pero con una diferencia: las primeras suspiran por la continua publicidad, los segundos por tener con quien beber y él por saborear las emociones de una revolución.

De modo, pues, que el señor Arévalo más bien paga porque le hagan revoluciones ya que no hay forma humana de que se lo apeen. No en vano es un excelente profesor de filosofía. De este modo, antes de que sus adversarios le hagan una revolución, él se las hace a su medida.

Por cierto que los corresponsales extranjeros al dar detalles de la fracasada revolución reportaron constantemente dos fechas: el día en que don Juan J. subió al poder, y el día que vence su periodo. Esto es, que al Presidente Arévalo le tienen sus días contados.

## LOS NEGROS TRIUNFARON

Don Joaquín Lizano, don Paco Núñez, don Rubén Hernández, don Matías Siverio, don Arturo Echandi, don Patrocinio Arrieta Leiva, el Licenciado don Ricardo Esquivel y otros más, se encuentran muy agradecidos con la posición de que los negritos de Limón puedan vivir tranquilamente en el interior del país y en nombre de sus amigos de Siquirres, Matina, Mohín y Limón, les dan las gracias a la Junta de Gobierno.

Por otra parte todos los chom-

bitos del Atlántico se preparan para salir para Golfito, Quepos, Puerto Cortés y demás dominios de la Bananera.

De lo anterior se desprende que tendremos negros por todas partes, lo cual no sólo es muy humano sino muy explicable en estos dorados tiempos. Basta decir que desde que varios ministros de la Segunda República usan anteojos oscuros, todo lo encuentran muy negro. Y más que nada el porvenir. Allá ellos.

## A

la idea de las alforjas. De modo que cuando les habló de un entendimiento, ya los ulatistas tenían el trompo enrollado en la bolsa y listo a zumbarlo en cualquier momento.

En cuanto a los vice-presidentes no se sabe nada. Algunos hablan de la posibilidad de que se lance la candidatura de don Pepe Figueres. Otros dicen que la procesión anda entre don Mario Echandi, don Edmundo Montealegre, y los doctores Oreamuno, Pinto y Rodríguez don Marcial.

Así las cosas, han subido mucho en estos días las acciones de don Mario Echandi. Ya nadie se anima a tutearlo. Ahora todos lo saludamos con el sombrero. En esta época si don Mario está en un grupo y estornuda, en el acto más de uno le ofrece su pañuelo y exclama: —¡Jesús, María y José! Y al mismo tiempo los pilones le lanzan las más golosas miradas.

Se da como un hecho que el nuevo Presidente del Congreso será don Gerardo Guzmán y que el candidato a Presidente de la Corte es don Coty Aguilar.

Según un informe confidencial que nos dieron don Roberto Salazar, don Faty Iglesias y don Virillo Esquivel, se citan como posibles candidatos a diputados estos caballeros: Don Enrique Velázquez, don Ricardo Toledo, don Otón Acosta, don Miguel Rodríguez Villarreal, don Fernando Lara, don Eladio Trejos, (Benitín y Eneas), don Rodolfo Montealegre, el Dr. Villalón, don Fernando Baudri, don Everardo Gómez y otros más.

## FRATERNIDAD FEMENINA



(Chiste de un paseo)

CHABELITA: —Me encanta ir al Club Unión a observar la elegancia de los vestidos...

ALICIA: —¿Y no te cansas de estar parada tanto tiempo en la puerta...?

Dice don Toberro Salazar que se van a crear legaciones en Sumatra, Borneo, Formosa, Islas Canarias, Cabo de Hornos, Alaska y en la región antártica, para enviar allí a los ministros de la Funda Rejuntadora.

En la próxima edición publicaremos una lista de los candidatos a puestos públicos, que nos han ofrecido Virillo Esquivel y Toberro Salazar. Será algo emocionante.

Pero la verdad es que de lo que aquí llaman la alta política no se sabe nada. Hay que esperarse a que corran la cortina de hierro. Y esperar siempre, esperar con paciencia, con mucha paciencia.

# GARAGE ALFARO

al servicio de la capital por los cuatro costados

ALFARO  
3128 - 3355

RUIZ

5020

5030



CUESTA DE MORAS

2184

Seguridad  
Eficiencia  
Respeto

TREINTA-TREINTA  
3030

Un garage en cada sector importante de la capital